

SEGHE PER ASFALTO E CALCESTRUZZO

SAWS FOR ASPHALT AND CONCRETE - SCIES POUR ASPHALTE ET BETON - SIERRAS PARA ASFALTO Y HORMINGÓN

TS 350

TS 400

TS 500

GL 500

GL 600

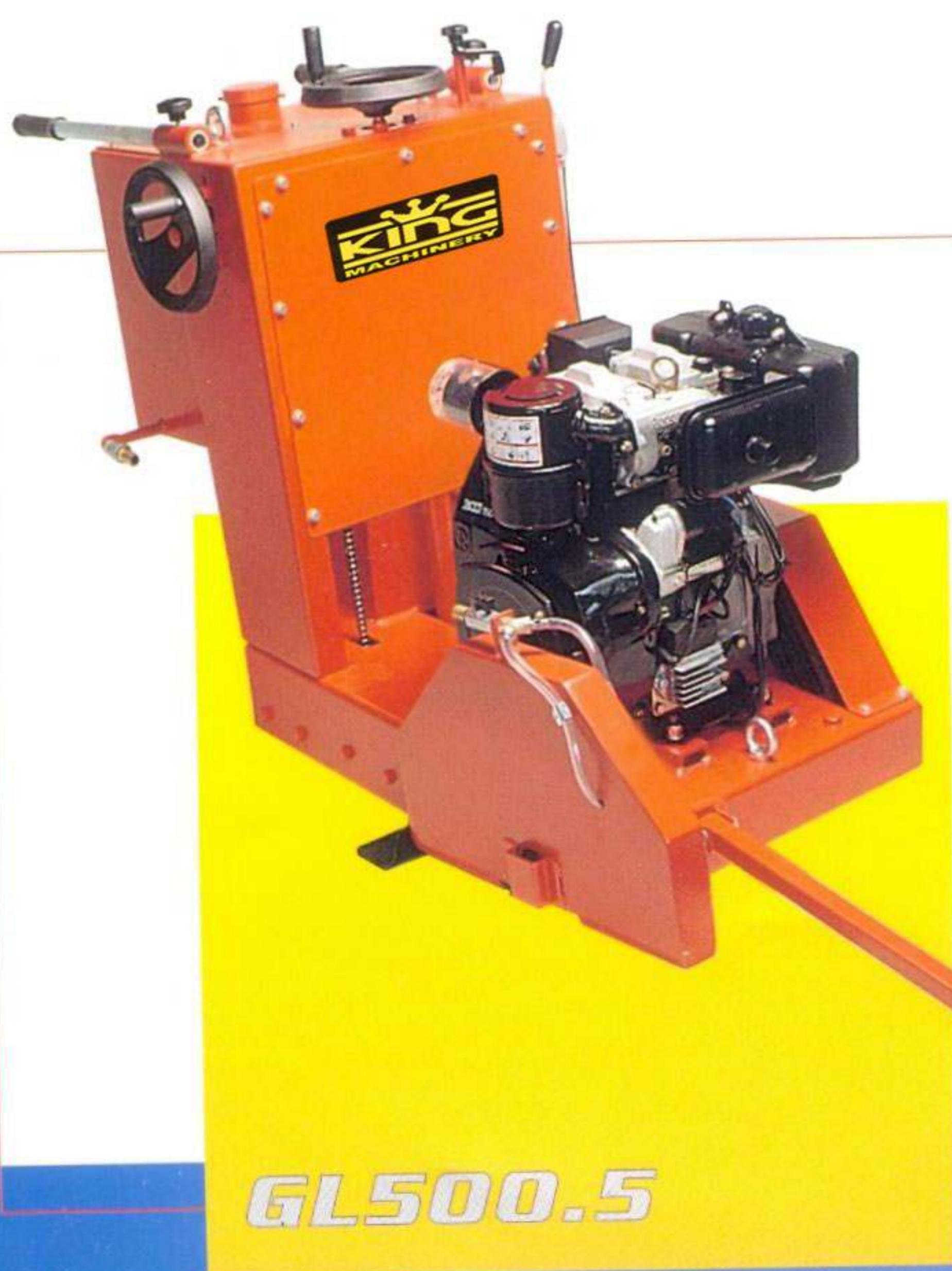




SEGHE PER ASFALTO

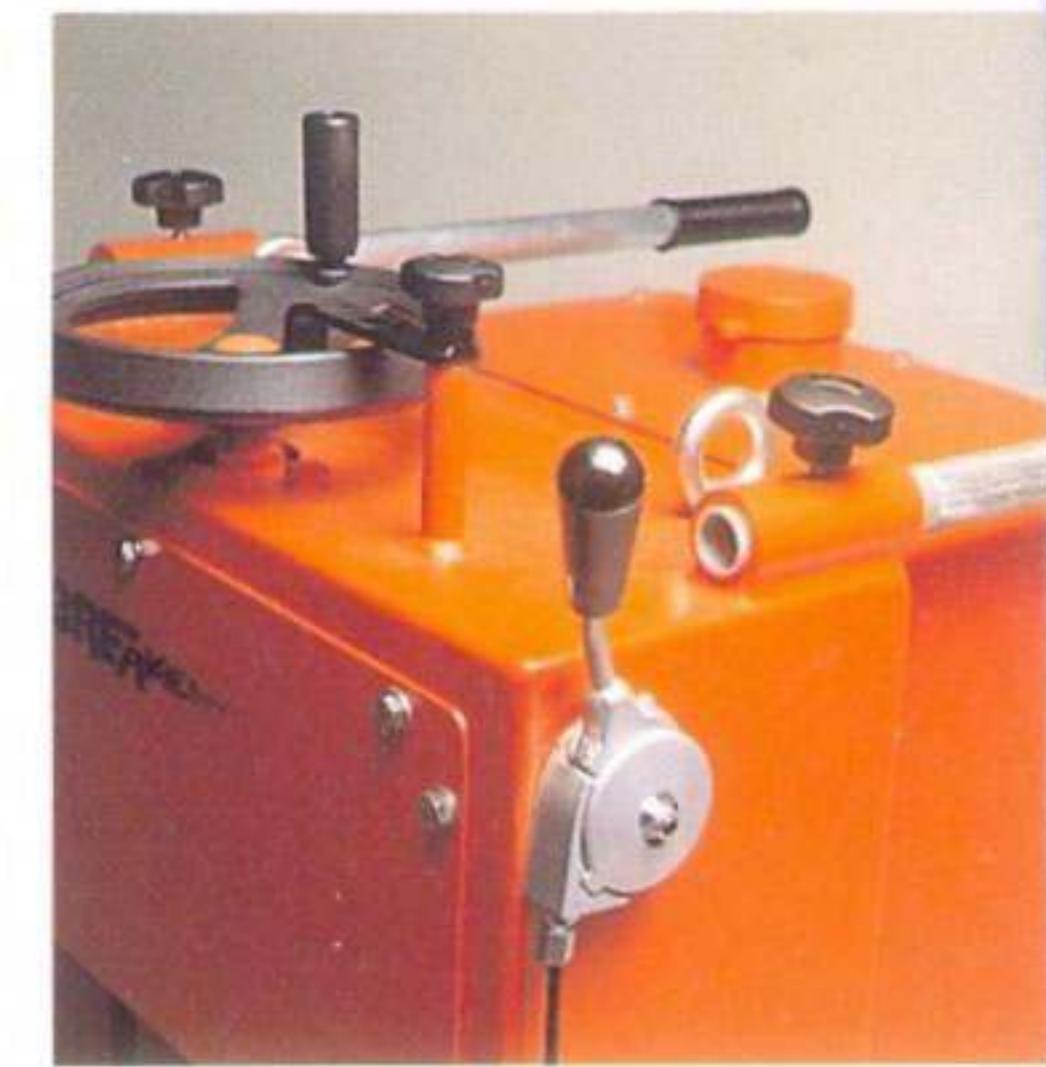
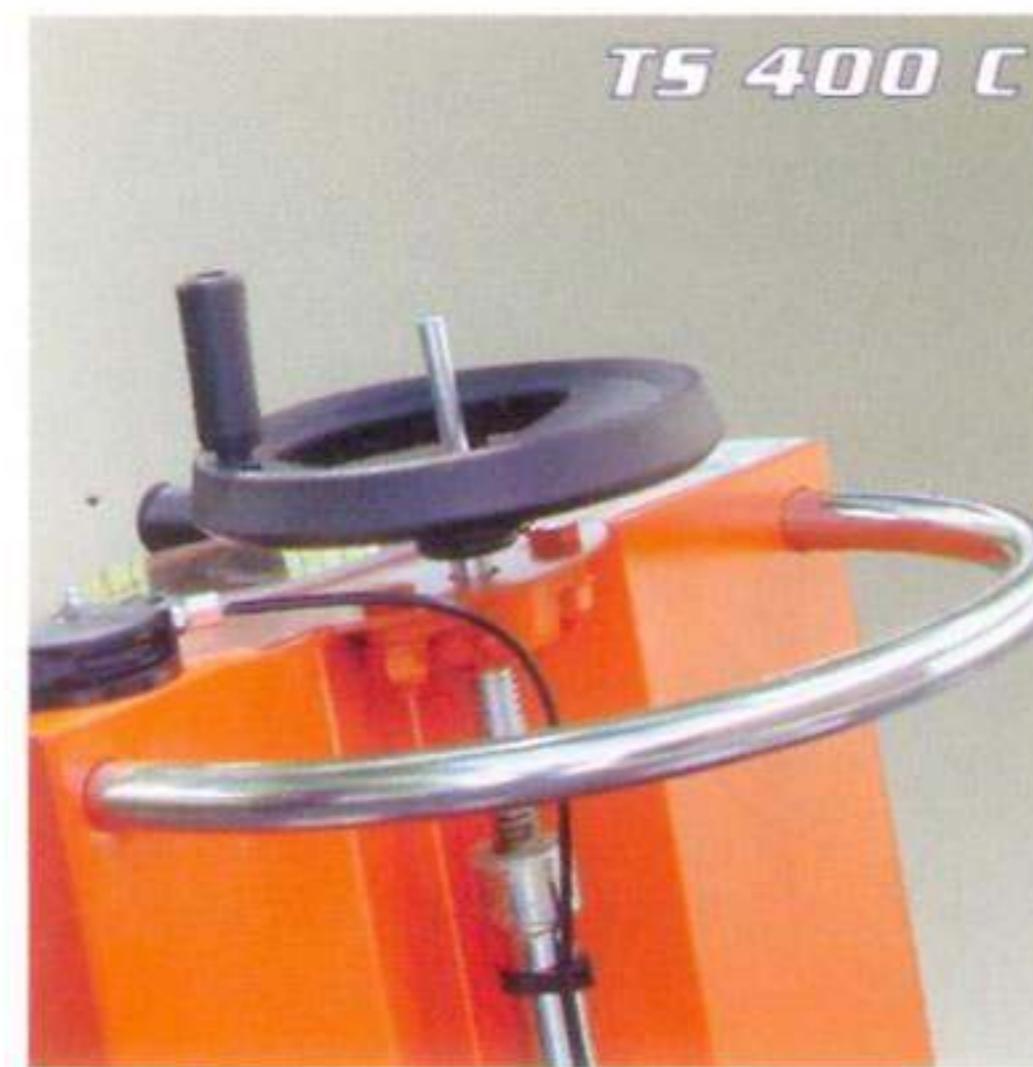
SAWS FOR ASPHALT AND CONCRETE

SCIERS POUR ASPHALTE

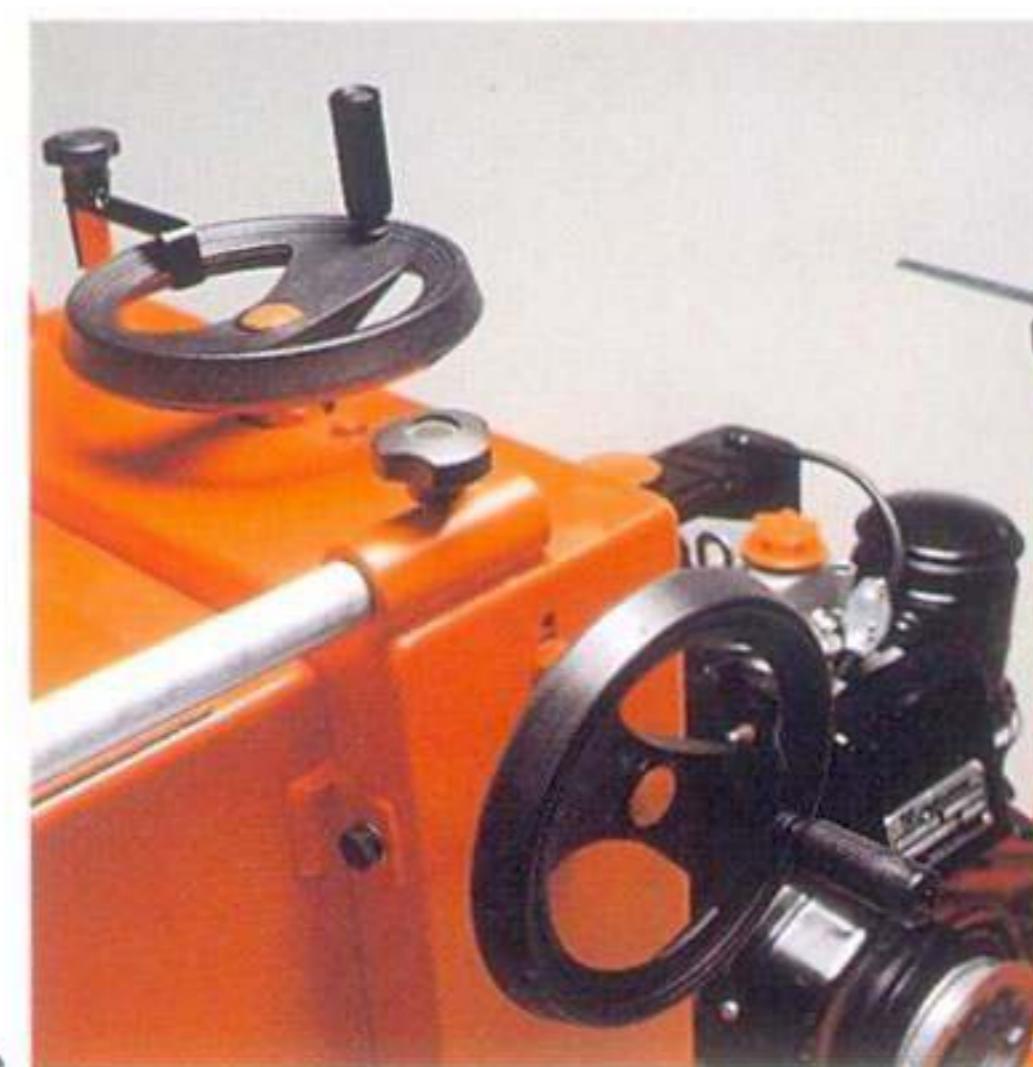


E CALCESTRUZZO

ET BETON SIERRAS PARA ASFALTO Y HORMINGÓN



- Tutti i modelli sono dotati di un robusto acceleratore manuale e di pratici golfari per un facile trasporto.
- All models are equipped with a strong manual accelerator and practical rings, through which a chain can be threaded, making them easy to transport.
- Tous les modèles sont dotés d'un accélérateur manuel résistant et de prises permettant un transport facile.
- Todos los modelos están dotados de un robusto acelerador manual y de prácticas ruedecitas para un fácil transporte.



- Regolazione della profondità di taglio con sistema di bloccaggio; volantino per avanzamento manuale.
- Adjustable cutting depth with blocking System; A hand-wheel to manually move forward.
- Réglage de la profondeur de coupe avec système de blocage; volant d'avance manuelle.
- Regulación de la profundidad de corte con sistema de bloqueo; volante para el avance manual.

- Particolare del serbatoio acqua completamente amovibile.
- A special, completely removable, water tank.
- Détail du réservoir d'eau entièrement amovible.
- Particular del depósito del agua completamente móvil.

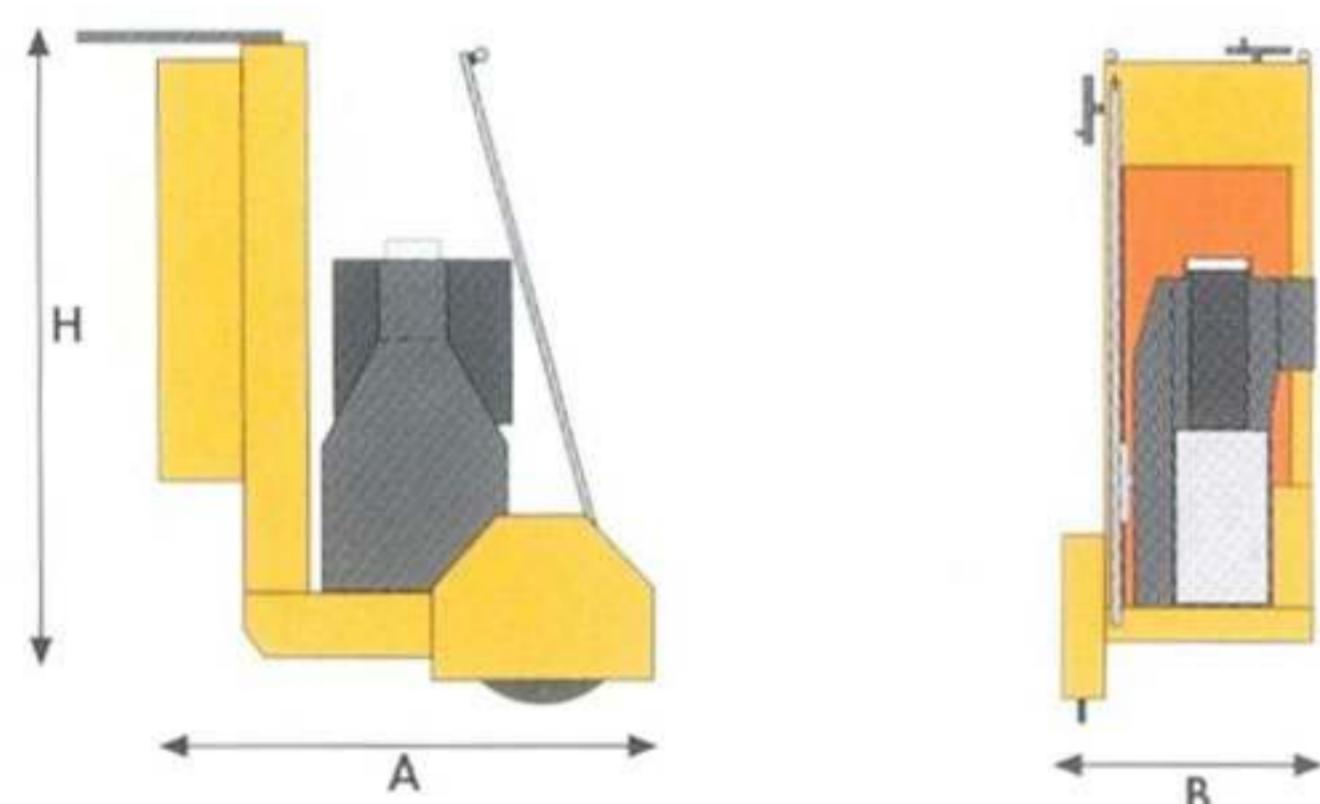


- Particolare del rubinetto diffusore per il raffreddamento del disco di taglio.
- A special diffuser tap which cools the cutting disk down.
- Détail du robinet diffuseur pour le refroidissement du disque de coupe.
- Particular del grifo difusor para el enfriamiento del disco de corte.

- Accensione elettrica.
- Electrical ignition.
- Allumage électrique.
- Encendido eléctrico.

- Dall'esperienza BREAKER una gamma di seghe per asfalto e calcestruzzo. Pratiche e maneggevoli trovano applicazioni nelle più varie e difficili situazioni di taglio come lavori di tubazioni, giunti di dilatazione, riparazione di calcestruzzi e asfalti in genere. Dotate di serbatoio acqua completamente amovibile sono disponibili con diverse motorizzazioni, tutte contraddistinte da un ottimo rapporto peso-potenza.
- After years of experience, BREAKER introduces a range of saws for asphalt and concrete. Practical and easy to handle. They can be used in all sorts of different ways and even in the more difficult cutting situations e.g. when working with pipes, expansion joints, repairs to concrete and asphalt in general. Complete with removable water tank. Various motorizations are also available featuring an excellent ratio weight - power.
- De l'expérience BREAKER est née une gamme de scies pour asphalte et béton. Pratiques et maniables, elles trouvent leurs applications dans les situations de coupe les plus diverses et difficiles, comme les travaux de canalisation, les joints de dilatation, la réparation de bétonnages et d'asphalte en tout genre. Pourvues d'un réservoir d'eau entièrement amovible, elles sont disponibles en plusieurs motorisations, et toutes bénéficient d'un excellent rapport poids-puissance.
- De la experiencia BREAKER una gama de sierras para asfalto y hormigón. Prácticas y manejables, encuentran aplicaciones en las más difíciles situaciones de corte, como trabajos de tuberías, juntas de dilatación, reparación de hormigones y asfaltos en general. Dotadas de depósito de agua completamente inmóvil, son disponibles con diferentes motorizaciones todas diferenciadas por una óptima relación peso-potencia.

Dimensioni • Dimension • Dimensions • Dimensiones



	A	B	H
TS 350	900	500	900
TS 400 C	870	470	900
TS 400	1110	550	1000
TS 500	1300	710	1115
GL 500	1300	710	1115
GL 600	1400	750	1115

DATI TECNICI • TECHNICAL CHARACTERISTICS • CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES • CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

	TS 350	TS 400 C	TS 400	TS 500	GL 500	GL 600
PROFONDITÀ MAX DI TAGLIO • Maximum cutting depth Profondeur maximum de coupe • Profundidad máxima de corte	mm 135/160	mm 135/160	mm 160	mm 185	mm 185	mm 210
DIAMETRO MAX DISCO APPLICABILE • Maximum diameter for fitting disk Diamètre maximum du disque utilisable • Diámetro máximo disco aplicable	mm 400/450	mm 400/450	mm 450	mm 500	mm 500	mm 600
DIAMETRO ALBERO DISCO • Diameter of disk shaft Diamètre de l'arbre du disque • Diámetro eje del disco	mm 25,4	mm 25,4	mm 25,4	mm 25,4	mm 25,4	mm 25,4
AVANZAMENTO DI LAVORO • Working speed Vitesse d'avance • Marcha del trabajo	Spinta • Push Poussée • Empujada	Spinta • Push Poussée • Empujada	Volantino • Leaflet Volants • Manivela	Volantino • Leaflet Volants • Manivela	Volantino • Leaflet Volants • Manivela	Volantino • Leaflet Volants • Manivela
AVVIAMENTO • Starting Démarrage • Arranque	Manuale • Manual Manuel • Manual	Eletrico • Electric Électrique • Eléctrico	Eletrico • Electric Électrique • Eléctrico			
PESO CON SERBATOIO ACQUA • Weight with water tank Poids, réservoir d'eau inclus • Peso con depósito del agua	kg 76/107	kg 100/131	kg 130-157	kg 160-190	kg 200-220	kg 250
SERBATOIO ACQUA • Water tank Réservoir d'eau • Depósitos del agua	lt 30	lt 56	lt 30	lt 50	lt 50	lt 50
CONTROLLO PROFONDITÀ • Depth control Contrôle profondeur • Control de la profundidad	Volantino • Leaflet Volants • Manivela	Volantino • Leaflet Volants • Manivela				
INDICATORE DI TAGLIO • Cutting indicator Indicateur de coupe • Indicador del corte	Si • Yes Oui • Si	Si • Yes Oui • Si				
CINGHIE DI TRASMISSIONE • Transmission belts Ceinture de transmission • Bandas de transmisión	n° 2/3	n° 2/3	n° 2	n° 3	n° 4	n° 4
MOTORI BENZINA • Petrol motors Moteurs à essence • Motores de gasolina	Honda Robin	Robin Honda	Lombardini Honda	Honda		
MOTORI DIESEL • Diesel motors Moteurs diesel • Motoros diesel			Yanmar Lombardini	Lombardini	Lombardini Ruggerini	Lombardini